30 — 4

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 30 Northumberland — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 6A — {in / dans} Gabumtac Alonick {(City, town, village, township or parish. / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} Andrew McLean — June 20 1911

NUMBERED BY THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Maison habitée	Family (or Individual) / Famille (ou Individu)	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or unofficial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou municipalité et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Date de la naturalisation, s'il a été sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou obtenu de temps à autre en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of industry, business or establishment in which employed, as "Jones Bros., Limited," "Farm," "Public School," "Methodist Church," etc. / Mentionner ici la personne ou l'entreprise, la ferme ou l'établissement qui emploie, comme "Jones Frères, Limitée," "Ferme," "Ecole publique," "Eglise méthodiste," etc.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trades. / Nombre de semaines travaillées en 1910 à tous métiers ou emplois.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines travaillées en 1910 au principal métier ou emploi.	Hours of regular time per week at chief occupation. / Nombre d'heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 from all other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Date of marriage (or birth, if child born) in the Dominion. / Date du mariage (ou de naissance, si l'enfant est né) dans la Puissance.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in calendar year. / Coût de l'assurance pour l'année civile.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can the person speak English or French? / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français?	Attended school or university since 1st June, 1910? / Cette personne a-t-elle fréquenté l'école ou l'université depuis le 1er juin 1910?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	143	Bruce Adolph	Negrac	M	Head	M	August	1881	29	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Labourer				Gen Odd Jobs												Yes	Yes	Fr. & E.				
2		Bussa	Negrac	F	Wife	M	June	1882	29	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr. & E.				
3		Sarah A	Negrac	F	daughter	S	May	1907	4	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
4		Maggie J	Negrac	F	daughter	S	Oct	1905	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
5		Emily	Negrac	F	Mother	W	Aug.	1858	42	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No	Yes	Fr. & E.				
6	150	Breau Louis E	Negrac	M	Head	M	Oct	1876	34	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	0 0 00			Gen												Yes	Yes	Fr. & E.				
7		Ester	Negrac	F	Wife	M	Jan	1876	34	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr. & E.				
8		Eddey	Negrac	M	Son	S	Sept	1901	9	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr. & E.				
9		Imelda	Negrac	F	Daughter	S	Jan	1908	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
10		Imanda	Negrac	F	Daughter	S	Dec.		8	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
11		Bussa	Negrac	M	mother	W	Jan.	1851	53	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	No	Fr.				
12		Susan	Negrac	F	Sister	S	Mar.	1883	27	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr.				
13	147	148	Ross James Sr.	Negrac	M	Head	M	Dec	1857	53	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	0 0 00			Gen												Yes	Yes	Fr.				
14		Maggie	Negrac	F	wife	M	Dec	1854	46	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No	No	Fr.				
15		Sabina	Negrac	F	Daughter	S	July	1897	13	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No	No	Fr.				
16		Francis	Negrac	M	Daughter	S	Sept	1888	12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr.				
17		Bissie	Negrac	F	Daughter	S	Oct	1868	9	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	Fr.				
18		Peter A	Negrac	M	Son	S	Oct	1868	4	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
19		Jessie	Negrac	F	Daughter	S	Nov.	1810	10	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
20		William	Negrac	M	Son	S	July	1887	23	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Labourer	1 0 00			Gen	Upon	Odd Jobs									No	No	Fr.				
21	152	160	Breau Peter A	Negrac	M	Head	M	Sept	1876	34	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	0 0 00			Gen												Yes	No	Fr. & E.				
22		Victoria	Negrac	F	Wife	M	June	1880	29	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	No	Fr. & E.				
23		Luke	Negrac	M	Son	S	Sept	1903	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
24		Gerald	Negrac	M	Son	S	May	1904	1	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
25	153	161	Breau John D	Negrac	M	Head	M	July	1846	41	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	0 0 00			Gen												Yes	Yes	Fr.				
26		Charlotte	Negrac	F	Wife	M	Oct	1848	43	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	No	Fr.				
27		Wilmot	Negrac	M	Adopted	S	Nov.	1904	5	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
28		Elizabeth	Negrac	F	sister	W	Oct	1833	67	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No	No	Fr.				
29	154	162	Savoy David	Gabarouse	M	Head	M	April	1842	68	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	0 0 00			Gen												Yes	Yes	E.				
30		Margret	Gabarouse	F	Wife	M	Sept	1857	52	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
31		Gertrude	Gabarouse	F	Daughter	S	Dec	1887	23	N.B.			French	Canada	R. Catholic	School Teacher	2 0 00			Gen	Public School	27	27	30	240	250						Yes	Yes	E.				
32		163	Blanc Gerard	Gabarouse	M	Head	M	Dec	1877	31	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer	Gen Labourer			Gen												Yes	Yes	E.				
33		Beatrice	Gabarouse	F	Niece	S	Nov	1890	21	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
34		Mitchell	Gabarouse	M	Nephew	S	Dec	1903	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
35		Wilfred	Gabarouse	M	Nephew	S	March		1/12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
36		Savoy George E	Gabarouse	M	Boarder	S	Dec	1890	11	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
37	166	180	Breau John B	Gabarouse	M	Head	M	April	1870	38	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Merchant Fisheries				Gen	Store											Yes	Yes	E.				
38		Elizabeth	Gabarouse	F	Wife	M	Aug	1870	37	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
39		Emanuel	Gabarouse	M	Son	S	July	1906	4	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
40		Gideon	Gabarouse	M	Son	S	Oct	1907	3	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
41		Alfon	Gabarouse	M	Son	S	May	1909	2	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
42		Amanda	Gabarouse	F	Daughter	S	July	1910	8/12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
43		Richard	Gabarouse	M	Adopted	S	April	1858	12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
44	156	181	Savoy Thomas Sr.	Gabarouse	M	Head	M	Dec	1874	36	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer Fisherman				Gen	Odd Jobs											Yes	Yes	E.				
45		Sybella	Gabarouse	F	Wife	M	Oct	1878	32	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	Yes	E.				
46		Delina	Gabarouse	F	Daughter	S	June	1904	5	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
47		Dannet	Gabarouse	M	Son	S	Nov	1908	2/12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
48		Alford	Gabarouse	M	Son	S	July	1910	1/12	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	No						
49	157	182	Breau Samuel	Gabarouse	M	Head	M	Dec	1862	48	N.B.			French	Canada	R. Catholic	Farmer Fisherman				Gen	Odd Jobs											Yes	No	Fr. & E.				
50		Mary	Gabarouse	F	Wife	M	Jan	1872	39	N.B.			French	Canada	R. Catholic																	Yes	No	Fr. & E.				